

KUI EESTI 1991. AASTAL TAAS ISESEISVAKS SAI¹

HENNING VON WISTINGHAUSEN
SAKSAMAA LIITVABARIIGI SUURSAADIK EESTIS 1991-1995

ALS ESTLAND 1991 SEINE UNABHÄNGIGKEIT WIEDERERLANGTE¹

HENNING VON WISTINGHAUSEN
BOTSCHAFTER DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND IN ESTLAND 1991-1995

Alates 1990. aasta septembrist olin ma Saksamaa Liitvabariigi peakonsul tollases Leningradis ja praeguses Peterburis. Kuigi NSVL-poolse Balti riikide 1940. aastal annekteerimise mittetunnustamise poliitika tõttu kuulusid meie peakonsulaadi teeninduspiirkonda ainult linnad Tallinn ja Riia ning mitte terve Eesti ja Läti territoorium, oli suurema geograafilise läheduse tõttu kujunenud välja nii, et mitte suursaatkond Moskvast, vaid meie Leningradist jälgisime nende mõlema liiduvabariigi poliitilisi arenguid ja kandsime sellest välisministeeriumile ette. Sellega kaasnesid sagedased reisid neisse riikidesse. Nii ka ühel pikal nädalavahetusel alates 16. augustist 1991. Ma olin ise roolis, kaasas abikaasa ja kõige vanem poeg Magnus, kellele me tahtsime näidata talle seni tundmatut Eestit. Nädala alguseks olin ma Eesti poliitikutega leppinud kokku mitmed kohtumised.

Kui ma esmapäeva, 19. augusti hommikul Tallinnas Rataskaevu hotellis alla hommikusöögi ruumi tulin, olin üllatunud, et retseptisioonis mängis teler ja selle päevaaja kohta täiesti ebatüüpiliselt oli ekraanil näha tuntud Moskva uudisediktori nägu, kuid ma ei pööranud sellele erilist tähelepanu. Natukese aja pärast tuli retseptisioonis tööle olev teenistuja ruumi ja andis vähestele sel varasel tunnil siin viibivatele väliskülalistele ristatud kätega sümbolseid trelle kujutava žesti abil pigem lõbusalt kui ärevalt mõista, et Gorbatšov olevat kinni võetud. Kuna teleris räägiti, et Gorbatšovil ei ole tervislikel põhjustel võimalik oma pre-

Seit September 1990 war ich Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland im damaligen Leningrad und heutigen St. Petersburg. Obwohl wegen unserer Politik der Nichtanerkennung der Annexion der baltischen Staaten durch die UdSSR im Jahre 1940 nur die Städte Tallinn (Reval) und Riga und nicht ganz Estland und Lettland zum Amtsbezirk des Generalkonsulats zählten, hatte es sich wegen der größeren geografischen Nähe so abgespielt, dass wir und nicht die Botschaft Moskau von Leningrad aus auch die politischen Entwicklungen in diesen beiden Sowjetrepubliken beobachteten und dem Auswärtigen Amt darüber berichteten. Das brachte häufigere Reisen dorthin mit sich. So auch an einem verlängerten Wochenende ab dem 16. August 1991. Ich saß selbst am Steuer, begleitet von meiner Frau und unserem ältesten Sohn Magnus, dem wir das ihm bisher unbekannte Estland zeigen wollten. Für den Wochenbeginn hatte ich verschiedene Besuchstermine mit estnischen Politikern verabredet.

Als ich am Montagmorgen, dem 19. August im Hotel Rataskaevu in Tallinn in das Frühstückszimmer hinunterging, wunderte ich mich, dass das Fernsehgerät an der Rezeption eingeschaltet und, für diese Tageszeit ganz unüblich, auf dem Bildschirm das Gesicht eines bekannten Moskauer Nachrichtensprechers zu sehen war, maß dem aber keine weitere Bedeutung bei. Kurz darauf kam der an der Rezeption Dienst tuende Hotelangestellte herein

¹ Autoriseeritud katkendid teosest: Henning von Wistinghausen, *Vabas Eestis. Esimese saksa suursaadiku mälestused 1991-1995*. Köln-Weimar-Wien 2004.

¹ Vom Verfasser autorisierte Auszüge aus: Henning von Wistinghausen, *Im freien Estland. Erinnerungen des ersten deutschen Botschafters 1991-1995*. Köln-Weimar-Wien 2004.

sidendiametit täita, klassifitseeris mees kogenud nõukogude inimesena kuulnud uudised kohe õigesti. Õeldi, et Gorbatsõvi funktsioone täidab tema asetäitja Janajev, kes on kõrgeima täitesaatva võimu, niinimetatud Erakorralise Seisukorra Komitee eesotsas, mis olevat kuulutanud välja erakorralise seisukorra. Kas kõik see, mida me olime viimastel aastatel kogenud, pidi jääma vaid unistuseks?

Kell 9.45 tuli hotelli Eesti välisministeeriumi protokollilüema asetäitja Valle Feldmann koos tõlgiga, et saata mind Kadriorgu parlamendi esimehe Ülo Nugisega toimuvale kohtumisele. Minu küsimuse peale, kas Nugisel ei ole nüüd midagi tähtsamat teha, millest ma väga hästi aru saaksin, oli härra Feldmann programmist kinnipidamise poolt. Sõitsime siis koos Kadriorgu. Presidendi lossi sissekäigu juures ootas Nugise abi Karl Tiilik, et juhatada mind teise korruse istungisaali. Koridoris kohtasin ma Arnold Rüütli. Ta tervitas mind, me surusime teineteisel suuri sõnu tegemata kätt ning ta kiirustas edasi kriisikohutumisele.

Meie kohtumine Nugisega telekaamerate ees vältas umbes veerand tundi. Ta tänas mind visiidi eest, mis olevat hetkel eriti tähtis. Sel 19. augustil olin ma tema sõnul pea ainus Läänest pärit välismaalane, kes viibis Tallinnas ametlikus korras. Tema sõnul ei olevat Eestis palju rohkem teada kui „riigivõimu kukutamise“ fakt. Praegu olevat kõige tähtsam teada saada, kas nädalavahetusel Kasahstanis viibinud VNFSV presidendil Boris Jeltsinil on õnnestunud Moskvasse tagasi pöörduda. „Kui mitte,“ – lisas ta kõigutamatu rahuga – „siis on meil probleem.“ Lisaks kirjeldas Nugis lühidalt Moskvas 16. augustil peetud viimase ringi kõnelusi arvukate Tallinna ja „keskuse“ vaheliste vaidlusaluste küsimuste üle, mis olid taas lõppenud suures osas tulemusteta. Siis palus ta end vabandada ning lahkus, et minna nõupidamisele Rüütliga.

Kadriorust sõitsime me tagasi linna, kus just hiljuti välisministri teiseks asetäitjaks nimetatud Rein Müllerson ootas mind Toompeal esimesele viisakusvisiidile. Välisminister Lennart Meri oli Helsingis ja pidi esialgu välismaale jääma, et hädakorral moodustada eksiilvalitsus. Ka peaminister Savisaar ei olnud kodumaal, pöördus aga veel samal päeval tagasi. Kuna ma jõudsin tagasi enne kella 11.30-ks kokkulepitud kohtumisaega ja Müllerson jätkuvalt koosolekul oli, vaatasin ma pisut ringi vastse välisministeeriumi südamikus asuvas info„osakonnas“, ruumis, kus pooltosinat töötajat jälgisid pidevalt sündmuste käiku ja analüüsisid kõigi olemasolevate kanalite kaudu saabuvaid uudiseid: lahti olid CNN ja erinevad raadiojaamad, all-linnast teatasid „vaatlejad“ telefoni teel oma värsketest tähelepanekutest. Meeleolu jättis eelseis-

und gab den wenigen sich zu dieser eher frühen Stunde hier aufhaltenden Gästen, alles Ausländern, durch seine zur Geste eines symbolischen Gitters verschränkten Hände eher amüsiert denn beunruhigt zu verstehen, dass Gorbatschow festgesetzt sei. Dies verbreite das Fernsehen. Da dort die Rede davon war, dieser sei aus Gesundheitsgründen an der Ausübung seines Präsidentenamts gehindert, hatte der Mann vom Hotelpfing als geübter Sowjetmensch die gehörten Nachrichten gleich richtig eingeordnet. Gorbatschovs Funktionen, hieß es, würden von dessen Stellvertreter Janajev wahrgenommen, der einem sogenannten Notstandskomitee als oberster Exekutive vorstehe, das den Ausnahmezustand ausgerufen habe. Sollte also alles nur ein Traum gewesen sein, was wir in den letzten Jahren erlebt hatten?

Um 9.45 Uhr erschien der stellvertretende Protokollchef des estnischen Außenministeriums Valle Feldmann mit einer Dolmetscherin im Hotel, um mich zu einem Gespräch mit dem Vorsitzenden (Speaker) des Parlaments Ülo Nugis nach Kadriorg (Katharinental) zu begleiten. Auf meine Frage, ob Nugis jetzt nicht Wichtigeres zu tun habe, wofür ich volles Verständnis hätte, bestand Herr Feldmann auf Einhaltung des Programms. So fuhren wir denn gemeinsam nach Kadriorg. Am Eingang zum Präsidentenpalais wartete der Gehilfe von Nugis, Karl Tiilik, um mich in den Sitzungssaal im ersten Stock zu führen. Auf dem Weg dorthin begegnete ich auf dem Korridor Arnold Rüütel. Er begrüßte mich, und wir drückten uns ohne viele Worte die Hand, bevor er in eine Krisensitzung weitereilte.

Dann empfing mich Nugis bei laufenden Fernsehkameras für etwa eine Viertelstunde. Er dankte für den Besuch, der unter diesen Umständen besonders wichtig wäre. An diesem 19. August dürfte ich in der Tat der einzige westliche Ausländer gewesen sein, der sich in amtlicher Eigenschaft in Tallinn aufhielt. Zur Stunde, fuhr er fort, wäre in Estland nicht viel mehr als die Tatsache eines „Umsturzes“ bekannt. Am wichtigsten wäre jetzt zu wissen, ob es dem Präsidenten der RSFSR Boris Jelzin, der sich am Wochenende in Kasachstan aufgehalten habe, gelungen sei, nach Moskau zurückzukehren. „Wenn nicht“ – fügte er mit unerschütterlicher Ruhe hinzu – „dann haben wir ein Problem“. Außerdem berichtete Nugis kurz über die jüngste Runde der Gespräche mit Moskau über die zahlreichen zwischen Tallinn und dem „Zentrum“ strittigen Fragen, die dort am 16. August stattgefunden hatte und wiederum weitgehend ergebnislos verlaufen war. Dann bat er ihn zu entschuldigen. Er müsse sich nunmehr in eine Besprechung mit Rüütel begeben, und verabschiedete sich.

Von Kadriorg fuhren wir zurück in die Stadt, wo



Saksa suursaadiku residents Tallinnas Toompeal.

Die Residenz des deutschen Botschafters auf dem Domberg in Tallinn.

va ümberpiiramise mulje. Ootamatult suleti ka rauast aknaluugid keskaegsete müüride sügavates niššides asuvate akende ees, nii et tuli lambid süüdata – nagu öeldi, julgeoleku eest vastutava riigisekretäri Raivo Vare käsul, kes olevat andnud korralduse ka lossi sissepääsu juures isikukontrolli läbiviimiseks.

Kohtumise ajal Müllersoniga välisministri kabinetis ilmus meie kõigi kergenduseks ekraanile Jeltsin – CNN-is, sest nõukogude saatejaamad teda üle ei kandnud – ja tegi oma esimese avalduse, milles ta mõistis hukka seadusevastaselt võimule tulnud Erakorralise Seisukorra Komitee käitumise kui kuritegeliku riigipöörde. Seega oli ta suutnud Moskvasse tagasi pöörduda.

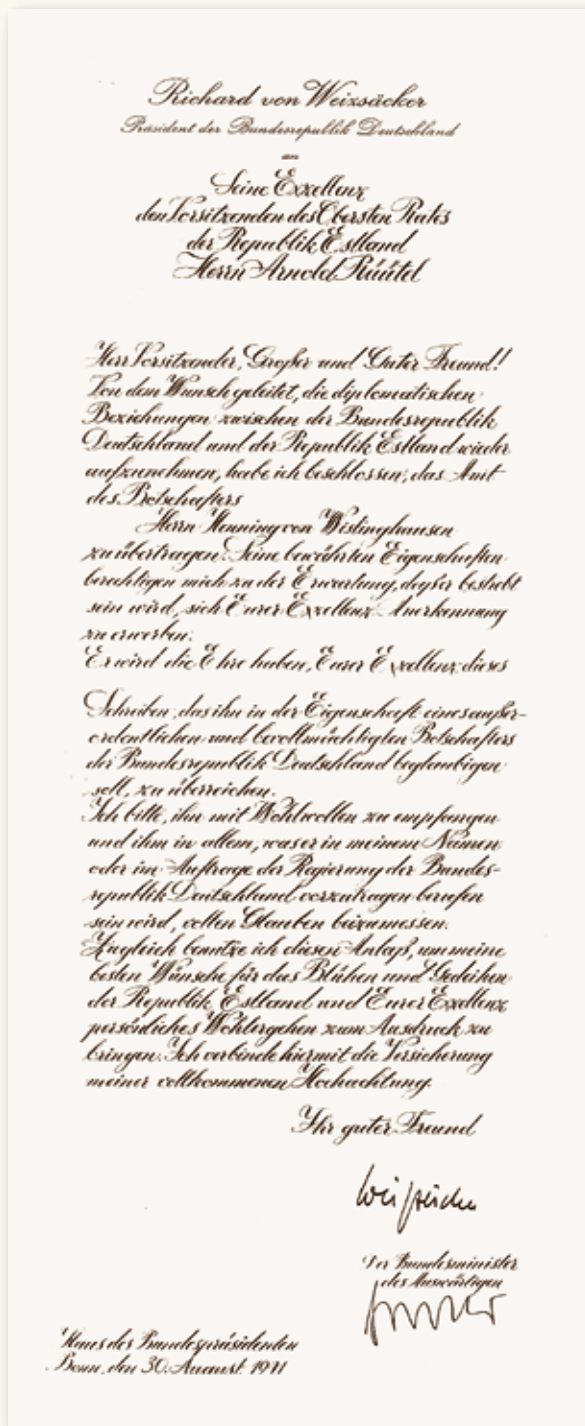
Tagasiteel hotelli, kus mind ootasid abikaasa ja poeg, kohtasin ma juhuslikult nelja konsulaadi töötajat, nende seas ka meie turvamiseks saadetud föderaalsete piirivalvemeti ametnikke, kes veetsid Tallinnas samuti pikka nädalalõppu, nautides paha aimamata turismimõnuseid. Me leppisime kokku, et sõidame pärastlõunal kolonnis tagasi Leningradi. Kuna me ei teadnud, millised piirangud võisid väljakuulutatud erakorralise seisukorraga kaasneda, siis tahtsime me kindlasti enne pimeduse saabumist olla tagasi oma ametiruumides.

Sõidu ajal keerlesid kõik meie mõtted ja kõnelused mõistagi riigipöörde ümber, mida see tähendas, kuidas seda oleks saanud vältida ning eelkõige, milliseks võivad kujuneda selle tagajärjed. Narva taga jälgisime me autoradiodist Janajevi juhtimisel toimuvat Erakorralise Seisukorra Komitee pressikonverentsi. Erinevalt nendest, kes jälgisid seda telerist, ei näinud meie tema värisevaid käsi, mis oli putšistide läbikukkumise esimeseks signaaliks. Üksnes

mich auf dem Domberg der erst kürzlich ernannte zweite stellvertretende Außenminister Rein Müllerson zu einem Antrittsbesuch erwartete. Außenminister Lenart Meri befand sich in Helsinki und sollte vorerst im Ausland bleiben, um notfalls eine Exilregierung zu bilden. Auch Ministerpräsident Savisaar war außer Landes, kehrte aber noch am selben Tag zurück. Da ich vor dem für 11.30 Uhr vereinbarten Termin eintraf und sich Müllerson noch in einer Sitzung befand, schaute ich mich etwas in diesem Nukleus eines Außenministeriums um, wo sich an diesem Tag die Geschäftigkeit auf die in einem Raum untergebrachte Informations„abteilung“ konzentrierte. Dort versuchte man, sich mit sämtlichen zur Verfügung stehenden Mitteln über den Gang der Ereignisse zu unterrichten: Der Fernseher war auf CNN eingestellt, verschiedene Radiosender liefen, und aus der Unterstadt übermittelten „Beobachter“ telefonisch ihre jüngsten Wahrnehmungen. Die Stimmung in diesem Raum, in dem vielleicht ein halbes Dutzend Mitarbeiter des Außenministeriums die eingehenden Nachrichten auswertete, erweckte den Eindruck einer bevorstehenden Belagerung. Tatsächlich wurden während meiner Anwesenheit auch plötzlich die eisernen Läden vor den in tiefen Nischen des mittelalterlichen Gemäuers liegenden Fenstern geschlossen, sodass Licht angemacht werden musste – wie es hieß, auf Anweisung des für die Sicherheit verantwortlichen Staatsministers (Riigisekretär) Raivo Vare, der auch Personenkontrollen am Eingang zum Schloss angeordnet habe.

Als ich dann mit Müllerson im Kabinett des Außenministers zusammentraf, erschien zu unser aller Erleichterung Jelzin auf dem Bildschirm – wohlgermerkt von CNN, denn sowjetische Sender übertrugen ihn nicht – und gab seine erste Erklärung ab, mit der er das Vorgehen des ungesetzlich an die Macht gekommenen Notstandskomitees als einen verbrecherischen Staatsstreich verurteilte. Also hatte er es geschafft, nach Moskau zurückzukehren.

Auf dem Rückweg zum Hotel, wo mich meine Frau und unser Sohn erwarteten, traf ich zufällig vier Mitarbeiter des Konsulats, unter ihnen zu unserer Bewachung entsandte Angehörige des Bundesgrenzschutzes, die ebenfalls ein verlängertes Wochenende in Tallinn verbrachten und sich ahnungslos den Annehmlichkeiten des Tourismus hingaben. Wir verabredeten, nachmittags im Konvoi nach Leningrad zurückzufahren. Da ich nicht wusste, was der ausgerufene Ausnahmezustand im Einzelnen an Einschränkungen mit sich bringen würde, wollten wir unbedingt vor Beginn der Dunkelheit an unserer Dienststelle zurück sein.



Suursaadik Henning von Wistinghauseneni volikiri.

Das Beglaubigungsschreiben des Botschafters Henning von Wistinghausen.

Während der Fahrt drehten sich alle unsere Gedanken und Gespräche verständlicherweise um den Staatsstreich, was er bedeutete, wie er wohl hätte vermieden werden können und vor allem, welche Folgen er haben würde. Hinter Narva verfolgten wir am Autoradio die Pressekonferenz des Notstandskomitees unter dem Vorsitz von Janajev. Anders als diejenigen, die sie am Fernsehen miterlebten, sahen wir nicht seine zitternden Hände, von denen ein erstes Signal des Scheiterns der Putschisten ausging. Magnus war es dann, der feststellte, dass dieser Staatsstreich ja auch misslingen könnte! Ich dagegen hatte zwar nie den Kassandrarufer geglaubt, die einen Putsch vorhersagten, da mir die politisch-gesellschaftliche Umgestaltung in der Sowjetunion dazu bereits zu weit fortgeschritten schien. Als er dann aber doch erfolgte, war meine erste Reaktion eher von Pessimismus geprägt. Zu tief saß die vermeintliche Lehre aus der Geschichte der UdSSR, eine Allianz aus KGB, Innenministerium und Armee müsse sich durchsetzen. So war die Stimmung gedrückt, als wir noch vor Einbruch der Dunkelheit kurz nach 20 Uhr in den Hof des Konsulats einfuhren.

An den beiden folgenden Tagen erlebten wir dann mit großer Intensität den weiteren Verlauf des Putsches, bis es am Abend des 21. August, als Gorbatschow nach Moskau zurückkehren konnte, zur Gewissheit wurde, dass dieser in sich zusammengebrochen war. Vor allem aufgrund der entschlossenen Haltung von Bürgermeister Anatolij Sobtschak war es in Leningrad anders als in Moskau zu keinen Zusammenstößen mit dem Militär gekommen und hatten Ruhe und Ordnung jederzeit aufrechterhalten werden können. Dank persönlichem Kontakt zu ihm und seinem Berater für internationale Beziehungen Vladimir Putin war ich immer gut über die jeweilige Lage unterrichtet gewesen und hatte Bonn auf dem Laufenden halten können.

Das galt auch für die durch den Putsch ausgelöste Entwicklung im Baltikum. Denn obwohl unsere Aufmerksamkeit durch die Ereignisse in Leningrad und Moskau stark in Anspruch genommen worden war, hatten wir sie nicht aus den Augen verloren, und sie stand den Vorgängen an der Neva an Dramatik in nichts nach. Aufgrund der von uns im zurückliegenden Jahr mit Riga und Tallinn aufgebauten Kommunikationskanäle, die wir nun intensiv nutzen konnten, war das Generalkonsulat über die wichtigsten Ereignisse schnell unterrichtet.

Am 21. August weckte uns in Leningrad um 7 Uhr ein Telefonanruf. Am Apparat meldete sich Protokollchef Kalle Ott aus Tallinn. Er machte zuerst einen etwas verstörten Eindruck, um dann mitzuteilen, in der Nacht wäre der

Magnus nentis, et putš võib ju ka nurjuda! Mina polnud aga kunagi uskunud Cassandra hüüdeid, mis ennustasid putši, mulle näis, et Nõukogude Liidu ühiskondlik-poliiitiline ümberkujundamine oli piisavalt kaugele jõudnud. Kui see nüüd aga toimus, oli mu esmane reaktsioon pigem pessimistlik. Liiga sügaval istus näiline õpetus NSVL ajaloost, et KGB, siseministeeriumi ja armee liit lihtsalt peab oma tahtmise saama. Rõhutatud meeleolus jõudsime veidi enne pimeduse saabumist tagasi konsulaati.

Järgmisel kahel päeval jälgisime intensiivselt putši kulgu. 21. augusti õhtuks, mil Gorbatsšov sai Moskvasse tagasi pöörduda, oli selge, et putš oli nurjunud. Eelkõige tänu linnapea Anatoli Sobtšaki kindlameelsele hoiakule ei toimunud Leningradis, erinevalt Moskvast, mitte mingeid kokkupõrkeid sõjaväega ning säilis rahu ja kord. Tänu isiklikele kontaktidele tema ja tema rahvusvaheliste suhete nõustaja Vladimir Putiniga olin ma pidevalt olukorrast informeeritud ning sain Bonni hoida asjaga kursis.

Sama kehtis ka putši vallandatud sündmuste kohta Baltikumis. Kuigi Leningrad ja Moskva olid meie tähelepanu suuresti hõivanud, polnud me silmist lasknud ka sündmusi Baltikumis, mis polnud mitte vähem dramaatilised kui Neeva kaldal. Tänu headele ja intensiivselt toimivatele kommunikatsioonikanalitele, mis olid möödunud aastal nii Riia kui Tallinnaga rajatud, sai peakonsulaat tähtsamatest sündmustest kiiresti teada.

21. augustil kell 7 äratas meid Leningradis telefonikõne. Telefon oli protokolliülem Kalle Ott Tallinnast, kes erutatult teatas, et öösel olevat Vene sõjavägi hõivanud telerorni, suurest inimmassist ümbritsetud raadiomaja aga mitte. Ka mere- ja lennuliiklus toimivat. Minu küsimusele, kas ma tema arvates saaksin midagi teha, vastas ta eitavalt. Alguses tundus, et ta soovis kellelegi, keda ta tundis ja kes läänest pärit, südant puistata. End veidi kogunud, lisas ta, et Eesti parlament – Ülemnõukogu – olevat 20. augusti hilisõhtul kell 23.04 – kuulutanud välja Eesti iseseisvuse taastamise! Vene välisminister Kozõrev, jätkas Ott, olevat Pariisis, olles teel USA-sse, kutsunud Lääne valitsusi Jeltsini nimel üles tunnustama Balti vabariike (ning kuulutanud end volitatuks moodustama vajadusel eksiilvalitsus); valitsus Tallinnas olevat nüüd väga huvitatud Lääne ja nimelt Saksamaa valitsuse reageerimisest. Seega oli Otil siiski ülesanne, võib-olla oli ta endale selle ka ise võtnud.

Kui ma sel hommikul tööle tulin, ootas seal ees juba Eesti välisministeeriumi infoosakonna veel 20. augusti kuupäeva kandev telefaks ülemnõukogu iseseisvuse taastamise otsuse inglisekeelse tekstiga koos ministeeriumi tõlgendavate selgitustega. See oli saadetud 21. augustil kell

Fernsehturm von russischem Militär besetzt worden, nicht jedoch das von einer großen Menschenmenge umgebene Rundfunkgebäude. Auch der See- und Flugverkehr würden funktionieren. Meine Frage, ob ich aus seiner Sicht irgend etwas tun könnte, verneinte er. Zuerst schien er mir also nur mit jemandem aus dem Westen, den er kannte, sprechen zu wollen, um seinem Herzen Luft zu machen. Nachdem er sich wieder gefangen zu haben schien, fügte er allerdings hinzu, das estnische Parlament – der „Oberste Rat“ – habe am späten Abend des 20. August – um 23.04 Uhr, wie er präzisierte – die Wiederherstellung der Unabhängigkeit Estlands erklärt! Der russische Außenminister Kosyrjev, fuhr Ott fort, habe auf dem Weg in die USA in Paris im Namen von Jelzin die westlichen Regierungen zur Anerkennung der baltischen Republiken aufgerufen (und sich selbst für bevollmächtigt erklärt, nötigenfalls eine Exilregierung zu bilden); die Regierung in Tallinn wäre jetzt sehr an Reaktionen des Westens und namentlich der Bundesregierung interessiert. Also hatte Ott wohl doch einen Auftrag gehabt, vielleicht sich einen solchen auch nur selbst erteilt.

Als ich an diesem Morgen in den Dienst kam, war dort bereits ein noch vom 20. August datiertes Telefax der Informationsabteilung des estnischen Außenministeriums mit dem Text der Entschließung des Obersten Rats über die Unabhängigkeit und einer sie interpretierenden Erklärung des Ministeriums (beide in englischer Sprache) eingetroffen. Es war am 21. August um 1.11 Uhr Tallinner Zeit abgesandt worden, also bereits ziemlich genau zwei Stunden nachdem im Parlament – die Gunst der Stunde nutzend – über diese historische Entscheidung abgestimmt worden war. Meris kleine, aber schlagkräftige Mannschaft auf dem Domberg hatte ungeachtet seiner Abwesenheit gute Arbeit geleistet.

Die Erklärung des Außenministeriums enthielt die Bitte an die Staatengemeinschaft, die Wiederherstellung der Unabhängigkeit anzuerkennen. In meinem gleich darauf dem Auswärtigen Amt übermittelten Kommentar vertrat ich die Auffassung, dass an der Haltung Jelzins, wie er sie durch seinen Außenminister habe erklären lassen, nämlich die Unabhängigkeit der baltischen Staaten international anzuerkennen, kein Weg vorbeiführen dürfte, falls der Putsch in sich zusammenbreche und die demokratischen Kräfte mit dem russischen Präsidenten an ihrer Spitze siegreich aus diesem Machtkampf hervorgingen.

In Lettland und Litauen verlief die Entwicklung ähnlich: Am 21. August erklärte auch der Oberste Rat in Riga die sofortige volle staatliche Unabhängigkeit, während in Wilna dieser Schritt formal bereits am 11. März 1990 voll-

1.11 Tallinna aja järgi, seega üsna täpselt kaks tundi pärast parlamendis – kasutades soodsat juhus - selle ajaloolise otsuse vastuvõtmist. Meri väike, ent lõõgijõuline meeskond Toompeal oli tema eemalviibimisest hoolimata teinud head tööd.

Välisministeeriumi avalduses paluti maailma riikidel tunnustada iseseisvuse taastamist. Saatsin kohe Saksa välisministeeriumile kommentaari, milles väljendasin seisukohta, et juhul kui putš nurjub ja demokraatlikud jõud Vene presidendiga eesotsas sellest võimuvõitlusest võidukalt väljuvad, saab vene välisministri avalduse põhjal Jeltsini hoiakust välja lugeda, et Balti riikide sõltumata rahvusvahelisest tunnustamisest ei tohiks ükski tee mööda viia.

Lätis ja Leedus kulges areng analoogselt: 21. augustil kuulutas ka ülemnõukogu Riias välja kohese täieliku riikliku sõltumata, samal ajal, kui Vilniuses oli see samm formaalselt juba 11. märtsil 1990 tehtud. Erinevalt Lätist ja Leedust, oli Eesti eeliseks see, et sõltumatus saadi tagasi ilma tilkagi verd valamata, samal ajal, kui Riias ja Vilniuses said 1991. aasta jaanuaris ja ka 20.-21. augustil mõned inimesed surma ja haavata.

Kui Lääs oli Moskva sündmuste hukkamõistmise osas ühisel seisukohal, siis olid seisukohavõetud Balti riikide situatsiooni suhtes tagasihoidlikumad. Juba 20. augustil 1991 tegid EÜ välisministrid avalduse, milles nad kritiseerisid teravalt Gorbatšovi ametist kõrvaldamist ning nõudsid konstitutsioonilise korra taastamist ja presidendile tema õiguste tagasiandmist. Kuni selle saavutamiseni ähvardasid nad peatada oma majandusabi. Edasi oli lugeda, et EÜ ja selle liikmed on tõsiselt mures Balti riikides sõjaliste aktsioonide kohta koostatud raportite pärast ning kutsusid nõukogude ametiasutusi tungival üles hoiduma mistahes vägivalgaga ähvardamisest või selle kasutamisest Balti rahvaste demokraatlikult valitud valitsuste ja esindajate vastu.

Pärast seda, kui putš oli nurjunud, teatas välisministeerium meie Bonni kaalutlustest, et Moskva keskvalitsus peaks nüüd kiiresti asuma Balti riikidega sõltumata üle läbirääkimisi pidama, viimased aga ei peaks omakorda ühepoolset tegutsema. Kui mu mõlemad kolleegid Leningradis, Michael von Ungern-Sternberg ja Ernst Reichel, ja mina saime 23. augustil meie ministri sellest – nagu öeldi, Taani välisministri Uffe Ellemann-Jenseniga kooskõlastatud – positsioonist teada, olime me küll pisut imestunud. Sest me olime veendunud, et iseseisvusdeklaratsioonid olid nüüdseks muutunud tagasipöördumatuks tõsiasiaks ning et iseseisvuse üle peetavatest läbirääkimistest ei saa-

zogen worden war. Anders als Lettland und Litauen aber war es Estland vergönnt, seine Unabhängigkeit zurückzugewinnen, ohne dass ein Tropfen Blut floss, während es in Riga und Wilna wie im Januar 1991 auch am 20./21. August einige Tote und Verletzte gab.

Während sich der Westen in der Verurteilung der Vorgänge in Moskau einig war, fielen die Stellungnahmen zur Situation in den baltischen Staaten zurückhaltender aus. Bereits am 20. August 1991 meldeten sich die EG-Außenminister mit einer Erklärung zu Wort, in der sie die Amtsenthebung von Gorbatschow scharf verurteilten sowie die Wiederherstellung der verfassungsmäßigen Ordnung und die Wiedereinsetzung des Präsidenten in seine Rechte forderten. Bis dahin würden sie die Wirtschaftshilfe aussetzen. Weiter hieß es, die EG und ihre Mitglieder wären ernsthaft über Berichte von Militäraktionen in den baltischen Staaten besorgt und appellierten dringend an die sowjetischen Behörden, sich jeder Drohung oder Anwendung von Gewalt gegen die demokratisch gewählten Regierungen und Vertreter der baltischen Völker zu enthalten.

Nachdem der Putsch gescheitert war, unterrichtete uns das Auswärtige Amt über Überlegungen in Bonn, dass die Zentralregierung in Moskau jetzt zügig mit den baltischen Staaten in Verhandlungen über ihre Unabhängigkeit eintreten müsste, diese ihrerseits aber nicht auf einseitige Akte setzen sollten. Als meine beiden Kollegen in Leningrad, Michael von Ungern-Sternberg und Ernst Reichel, und ich am 23. August von dieser – wie es hieß, mit dem dänischen Außenminister Uffe Ellemann-Jensen abgestimmten – Position unseres Ministers Kenntnis erhielten, waren wir doch etwas erstaunt. Denn wir waren überzeugt, dass durch die Unabhängigkeitserklärungen inzwischen irreversible Tatsachen geschaffen worden waren und von Verhandlungen über die Unabhängigkeit keine Rede mehr sein konnte. Etwas ganz anderes würden Verhandlungen über die Entflechtung der vielfältigen zwischen den baltischen Republiken und der Union bestehenden Bindungen sein, wie sie von baltischer Seite ja bereits seit Längerem als Teil der im August 1990 mit Moskau begonnenen Gespräche vergeblich angestrebt worden waren. Dies brachte ich umgehend auch dem Auswärtigen Amt gegenüber zum Ausdruck.

Die Entwicklung ist über diese anfängliche Unsicherheit in der Bewertung der Lage schnell hinweggegangen. Denn bereits am 24. August kam mit einem an diesem Tag von Jelzin unterzeichneten Ukas Bewegung in die internationale Politik. Er formalisierte die schon am 20. August durch Außenminister Kosyrjev abgegebene Erklärung, die



Saksa välisminister Hans Dietrich Genscher, Ülemnõukogu esimees Arnold Rüütel ja välisminister Lennart Meri. Tallinn-Kadriorg, 11. septembril 1991.

Bundesaußenminister Hans Dietrich Genscher, Vorsitzender des Obersten Rats, Arnold Rüütel, und Außenminister Lennart Meri. Tallinn-Katharinental, 11. September 1991.

nud enam juttugi olla. Teine asi oluks läbirääkimised Balti liiduvabariikide ja Liidu vaheliste mitmesuguste sidemete lahtipõimimise üle, nii nagu Balti pool oli seda püüdnud juba pikemat aega tulutult teha Moskva 1990. aasta augustis alustatud kõneluste osana. Sellest teatasin ma viivitamatult ka välisministeeriumile.

Areng läks situatsiooni hindamise sellisest esialgselt ebakindlusest kiiresti edasi. Sest juba 24. augustil pani Jeltsini poolt allkirjastatud ukaas rahvusvahelise poliitika liikuma. Ta formaliseeris välisminister Kozõrevi poolt juba 20. augustil tehtud avalduse, mis oli meid mõni päev tagasi pannud kõrvu kikitama, ning teatas „Eesti Vabariigi riikliku iseseisvuse tunnustamisest“. Samal ajal tehti Venemaa välisministeeriumile ülesandeks alustada Eestiga läbirääkimisi diplomaatiliste suhete alustamiseks. Lisaks sellele kutsus Jeltsin NSVL presidenti ja ka maailma riike üles tunnustama omalt poolt Eesti riiklikku iseseisvust. Samasuguse käskkirja Läti kohta allkirjastas ta veel samal päeval, samal ajal, kui Leedu kohta oli vastav dokument juba 29. juulist 1991. aastast olemas.

uns einige Tage zuvor hatte aufhorchen lassen, und sprach die „Anerkennung der staatlichen Unabhängigkeit der estnischen Republik“ aus. Zugleich wurde das russische Außenministerium beauftragt, mit Estland in Verhandlungen über die Aufnahme diplomatischer Beziehungen einzutreten. Außerdem appellierte er sowohl an den Präsidenten der UdSSR als auch an die internationale Staatengemeinschaft, ihrerseits die staatliche Unabhängigkeit Estlands anzuerkennen. Einen gleichen Erlass betreffend Lettland unterzeichnete Jelzin am selben Tag, während ein entsprechendes Dokument für Litauen bereits seit dem 29. Juli 1991 vorlag.

Die Anerkennung durch Russland brachte den Durchbruch. Von ihr nahm eine Welle der internationalen Anerkennung der Unabhängigkeit der drei baltischen Staaten ihren Ausgang, nachdem Island bereits am 22. August den Vorreiter gemacht hatte. Auch die deutsche Außenpolitik reagierte schnell. Noch am frühen Nachmittag des 24. August, einem Samstag, wurde ich telefonisch aus Bonn gebeten, dem estnischen und lettischen Außenminister eine

Venemaa poolne tunnustamine tõi läbimurde. Siit sai alguse kolme Balti riigi iseseisvuse rahvusvahelise tunnustamise laine, pärast seda, kui Island oli seda esimesena teinud juba 22. augustil. Ka Saksa välispoliitika reageeris kiiresti. Veel laupäeva, 24. augusti varasel pärastlõunal paluti mind telefoni teel Bonnist, et ma edastaksin Eesti ja Läti välisministritele Saksa välisministri kutse ühisele kohtumisele koos Leedu välisministriga, ning kohtumisajaks pandi ette 27. augusti pärastlõuna. Kuna mul õnnestus Riias kohe kätte saada minister Jurkānsi, kes viibis välismaal – nagu tema Eesti kolleegki –, kaastöötaja, sain ma juba vähem kui tunni aja pärast Bonni teatada: Jurkānsil on kavas kohtuda järgmisel päeval Rootsi pealinnas juba seal viibiva välisministri Meri ja Leedu välisministri Saudargasega, et lennata sealt ühiselt edasi Reykjavikki. Kolleeg Läti ministereiumist lubas kanda hoolt selle eest, et minister Jurkāns mõlemaid härrasid informeeriks. Oli alanud aeg, kus Balti välisministrid viibisid rahvusvaheliste suhete taassõlmimiseks rohkem välismaal kui kodus.

Balti välisministrite visiit Bonni toimus 27. augustil 1991. Genscher võttis nad vastu ning temaga lepiti kokku diplomaatiliste suhete taastamises. Seejärel siirdus Genscher Euroopa poliitilise koostöö ministrite erakorralisele kohtumisele Brüsselisse, kus Euroopa Ühenduste 12 välisministrit leppisid kokku, et nende liikmesriigid loovad viivitamatult diplomaatilised suhted Balti riikidega. Nii ei takistanud enam miski ka Saksamaa valitsusel diplomaatiliste suhete taastamist Eesti, Läti ja Leeduga, mille kohta võeti valitsuskabinetis vastu otsus 28. augustil 1991. Kuna



Vasakult: Helle Meri, välisminister Lennart Meri, suursaadik Henning von Wistinghausen ja Monique von Wistinghausen Saksamaa ühtsuse päeva vastuvõtul Mustpeade Majas. Tallinnas, 3. oktoobril 1991.

Von links: Helle Meri, Außenminister Lennart Meri, Botschafter Henning von Wistinghausen und Monique von Wistinghausen beim Empfang anlässlich des Tages der Deutschen Einheit im Schwarzhäupterhaus. Tallinn, 3. Oktober 1991.

Einladung des Bundesaußenministers zu einem gemeinsamen Besuch mit ihrem litauischen Kollegen in Bonn zu übermitteln und als Termin den Nachmittag des 27. August vorzuschlagen. Da es mir glücklicherweise gelang, sofort in Riga einen Mitarbeiter des sich wie sein estnischer Kollege im Ausland aufhaltenden Ministers Jurkāns zu erreichen, konnte ich bereits nach weniger als einer Stunde Bonn unterrichten: Jurkāns beabsichtige, sich am nächsten Tag mit Außenminister Meri, der schon in Stockholm weilte, und dem litauischen Außenminister Saudargas in der schwedischen Hauptstadt zu treffen, um von dort gemeinsam nach Reykjavik zu fliegen, und der Kollege im lettischen Außenministerium habe versprochen dafür zu sorgen, dass Minister Jurkāns die beiden anderen Herren unterrichtet. Es hatte bereits die Zeit begonnen, in der sich die baltischen Außenminister zur Wiederanknüpfung der internationalen Beziehungen ihrer Länder mehr im Ausland als zu Hause aufgehalten haben.

Der Besuch der drei baltischen Außenminister in Bonn kam wie geplant am 27. August 1991 zustande. Sie wurden von Genscher empfangen und verabredeten mit ihm die Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen. Dann begab sich dieser zu einer außerordentlichen EPZ-Ministertagung nach Brüssel, wo sich die 12 Außenminister der Europäischen Gemeinschaften darauf einigten, dass ihre Mitgliedstaaten unverzüglich diplomatische Beziehungen mit den baltischen Staaten herstellen. Damit stand auch der Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen mit Estland, Lettland und Litauen durch die Bundesregierung nichts mehr im Wege, die am 28. August 1991 vom Bundeskabinett beschlossen wurde. Da die baltischen Staaten für die Bundesrepublik Deutschland nie aufgehört hatten *de jure* weiterzubestehen, war auch ihre Anerkennung als Staaten nicht erforderlich. Somit konnte es sich nur um eine Wiederaufnahme der Beziehungen mit dadurch implizierter Anerkennung der Tatsache handeln, dass sie jetzt ihre volle staatliche Unabhängigkeit und den Status uneingeschränkt souveräner Völkerrechtssubjekte *de facto* wiedererlangt hatten. Noch am Vormittag des 28. August unterzeichneten der deutsche und die drei baltischen Außenminister in einer Feierstunde in Anwesenheit von Bundeskanzler Helmut Kohl gleichlautende Briefe, mit denen die Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen besiegelt wurde.

Für mich schien diese Entwicklung zu bedeuten, dass sich mein beruflicher Aktionsradius künftig auf die nicht im Baltikum gelegenen Teile des Amtsbezirks beschränken würde, die ich in dem zurückliegenden Jahr angesichts der vielen Reisen nach Tallinn und Riga hatte vernachlässigen müssen. Da fand ich am Abend des 28. August 1991 bei

Saksamaa Liitvabariigi jaoks ei olnud Balti riigid *de jure* kunagi lakanud eksisteerimast, ei olnud vaja neid riikidena ka tunnustada. Seega sai tegemist olla vaid suhete taastamisega koos sellega kaasneva fakti tunnustamisega, et nad olid *de facto* tagasi saanud oma täieliku riikliku iseseisvuse ja rahvusvahelise õiguse piiramatu suveräänsusega subjektide staatuse. Veel 28. augusti ennelõunal kirjutasid Saksa ja kolme Balti riigi välisministrid pidulikult liidukantsler Helmut Kohli juuresolekul alla sama sõnastusega kirjadele, millega pitseeriti diplomaatiliste suhete taastamine.

Minu jaoks näis see areng tähendavat, et minu kutsealane tegevusraadius hakkaks tulevikus piirduma meie teeninduspiirkonna väljaspool Baltikumi asuvate osadega, mille ma olin möödunud aastal toimunud arvukate Tallinna ja Riia reiside pärast pidanud unarusse jätma. Siis leidsin ma 28. augusti 1991 õhtul linnas toimunud kohtumiselt peakonsulaati tagasi pöördudes eest välisministeeriumi kiirtelegrammi, milles mul paluti järgmisel hommikul helistada personalijuhile, mida ma ka 29. augustil tegin. Ministeriaaldirektor Paschke küsis minu suureks üllatuseks – ma olin Leningradis olnud ametis ju alles aasta –, kas ma oleksin valmis minema Eestisse suursaadikuks! Olin nõus, teades, et seda pakkumist ei saanud ma mingil juhul tagasi lükata. Hiljem sain ma teada, et välisminister Genscher oli toetanud väga Balti riikidesse võimalusel selliste suursaadikute lähetamist, kellel on selle kandiga perekondlikke sidemeid. Nii pakuti krahv Hagen Lambsdorffile kohta Riiga, samal ajal kui Vilniusse pidi minema Gottfried Albrecht, kellel meist kolmest ainsana ei olnud baltisaksa tausta.

Seejärel läks kõik väga kiiresti. Ma teatasin uudisest juba suvepuhkusel viibivale abikaasale, siis kolleegidele, suursaadik Blechile Moskvast, härra Putinile linnapea Sobtsaki esindajana ja lõpuks Nõukogude välisministeeriumi Leningradi esinduse juhatajale. 30. augustil saabus minu üleviimise käskkiri, ning sama kuupäeva kande välisminister Meri kiri Saksa välisminister Genscherile, mida ma nägin alles hiljem Bonnist, kus ta teatas, et „Eesti president ja valitsus“ olevat minu ametissenimetamisega nõus. Pühapäeva, 1. septembri ennelõunal andis välisministeeriumi erikuller mulle üle liidupresidenti Richard von Weizsäckeri koostatud ja välisministri allkirjastatud ning Eesti Vabariigi Ülemnõukogu esimehele Arnold Rüütli adresseeritud volikirja. Poole tunni pärast alustasin ma ametiauto, autojuhi ja vähese pagasiga sõitu oma uue töökoha suunas.

Tallinnas peatusin ma nagu tavaliselt Rataskaevu hotellis, mis pidi mulle nüüdsest pikema aja jooksul peavarju pakkuma. Siis otsisin ma üles protokollülema Oti, et leppida kokku järgmiseks päevaks ettenähtud volikirja

Rückkehr von einem Termin in der Stadt im Generalkonsulat ein Eiltelegramm aus dem Auswärtigen Amt vor, mit dem ich gebeten wurde, am nächsten Morgen den Personalchef anzurufen. Also telefonierte ich am 29. August als erstes mit Ministerialdirektor Paschke, der mich zu meiner nicht geringen Überraschung – war ich doch erst seit einem Jahr in Leningrad auf Posten – fragte, ob ich bereit wäre, als Botschafter nach Estland zu gehen! Da ich vom ersten Moment an wusste, dass ich dieses Angebot, selbst wenn ich gewollt hätte, unter keinem denkbaren Gesichtspunkt ausschlagen konnte, sagte ich zu. Später erfuhr ich, Außenminister Genscher habe darauf bestanden, möglichst Botschafter in die baltischen Staaten zu entsenden, die über familiäre Bindungen dorthin verfügten. So wurde Hagen Graf Lambsdorff Riga angeboten, während nach Wilna Gottfried Albrecht gehen sollte, der als Einziger von uns dreien keinen deutsch-baltischen Hintergrund hatte.

Danach ging alles Schlag auf Schlag. Ich unterrichtete meine sich bereits im Sommerurlaub aufhaltende Frau, dann meine Mitarbeiter, Botschafter Blech in Moskau, Herrn Putin in Vertretung von Bürgermeister Sobtschak und schließlich den Leiter der Leningrader Vertretung des sowjetischen Außenministeriums. Am 30. August traf mein Versetzungserlass ein, und vom selben Tag datierte ein Schreiben von Außenminister Meri an Bundesminister Genscher, das ich erst später in Bonn zu Gesicht bekommen sollte und in dem er mitteilte, „Präsident und Regierung von Estland“ hätten dem Agrémentersuchen für mich stattgegeben. Am Vormittag des 1. Septembers, einem Sonntag, überbrachte ein Sonderkurier des Auswärtigen Amts mein von Bundespräsident Richard von Weizsäcker ausgefertigtes und vom Bundesminister des Auswärtigen gegengezeichnetes, an den Vorsitzenden des Obersten Rats der Republik Estland Arnold Rüütel gerichtetes Beglaubigungsschreiben. Eine halbe Stunde später brach ich mit Dienstwagen, Chauffeur und kleinem Gepäck in Richtung meiner neuen Bestimmung auf.

In Tallinn stieg ich wie üblich im Hotel Rataskaevu ab, das mich von nun an für längere Zeit beherbergen sollte. Dann suchte ich Protokollchef Ott auf, um den Ablauf der für den kommenden Tag vorgesehenen Übergabe des Beglaubigungsschreibens zu besprechen und ihm die für den Außenminister bestimmte Kopie desselben sowie den Text meiner Rede zu übergeben.

Am 2. September holte mich Herr Ott morgens im Hotel ab. Mit dem Dienstwagen des Generalkonsulats fuhren wir auf den Dom, wo mich Außenminister Meri um 10 Uhr in seinem Arbeitszimmer erwartete. Ich konnte mich glücklich schätzen, ihn zwischen zwei Auslandsreisen in



Endised suursaadikud Dietrich von Kyaw (vasakul) ja Henning von Wistinghausen on saatkonna sagedased külalised. Pildil koos suursaadik Riina Ruth Kionkaga.

Botschafter a.D. Dietrich von Kyaw (links) und Botschafter a.D. Henning von Wistinghausen sind gerngesehene Gäste in der Botschaft. Auf dem Foto mit Botschafterin Riina Ruth Kionka.

üleandmise protseduuris ning anda talle üle välisministri jaoks määratud volikirja koopia ja minu kõne tekst.

2. septembril tuli härra Ott hommikul mulle hotelli järele. Peakonsulaadi ametiautoga sõitsime Toompeale, kus välisminister Meri mind kell 10 oma kabinetis ootas. Ma võisin õnnelik olla, et kohtasin teda kahe välisreisi vahel Tallinnas. Siinkohal ilmnes nüüd esimest korda, kui võrd hea oli see, et olin aasta olnud Leningradis, mil ma olin õppinud tundma Eesti olusid – ja mis võib-olla veelgi tähtsam – juhtivaid Eesti poliitikuid ning võitnud nende usalduse. See oli algatuseks suur eelis, mis kergendas mu tööd, ja mida mu diplomaatilise korpuse kolleegidel polnud.

Toompealt sõitsime Meri, Ott ja mina Kadriorgu, kus olid heisatud Saksa ja Eesti lipud. Lossi sissepääsu juures võttis meid vastu Rüütli kantseleiülem ja juhatas meid teisele korrusele. Siin paluti mind suurde istungisaali, kus ma võtsin koha sisse selle teises otsas moodsa eesti seinavaiba all minust vasakule jääva protokollüülema kõrval. Kell oli 11. Siis astusid vastasseinas asuvast, Rüütli kabinetti vii-

Tallinn anzutreffen. Bei dieser Gelegenheit erwies sich nun zum ersten Mal, wie sehr mir das Jahr in Leningrad zugute kam, in dem ich mich mit den Verhältnissen in Estland hatte vertraut machen und – was vielleicht noch wichtiger war – die führenden estnischen Politiker kennen lernen und ihr Vertrauen gewinnen können. Das war ein großer Startvorteil, der mir meine Aufgabe erleichterte und den meine Kollegen im diplomatischen Corps nicht hatten.

Vom Domberg aus fuhren Meri, Ott und ich nach Kadriorg, wo die deutsche und die estnische Flagge aufgezogen waren. Am Eingang des Palais empfing uns der Leiter der Kanzlei von Rüütel und brachte uns in den ersten Stock. Hier wurde ich in den großen Besprechungssaal gebeten und nahm an dessen anderem Ende unter einem modernen estnischen Wandteppich neben dem Protokollchef zu meiner Linken Aufstellung. Es war 11 Uhr. Da betraten Arnold Rüütel, Lennart Meri und Rein Kivi, der zugleich als Dolmetscher fungierende außenpolitische Referent des Präsidenten, durch die gegenüberliegende, zu Rüütels Arbeitszimmer führende Türe den Saal. Die drei estnischen Herren nahmen ihrerseits mir gegenüber Aufstellung, der

vast uksest saali Arnold Rüütel, Lennart Meri ja Rein Kivi, kes oli samal ajal tõlgina tegutsev presidendi referent välispoliitika alal. Need kolm Eesti härrat võtsid omakorda kohad sisse minu vastas, välisminister presidendist paremal. Siis anti mulle märku kõne lugemiseks. Selle oli minu palvel koostanud mu kolleeg Reichel, pärast seda, kui välisministeerium oli mulle telefoni teel mõista andnud, et ajapuuduse tõttu peame me ise selle eest hoolt kandma. Kõnet, mille tekst oli Eesti poolel juba olemas, ei tõlgitud. President Rüütli vastuse seevastu tõlkis Kivi mulle lause lauselt saksa keelde. Seejärel anti mulle üle eestikeelne originaal ja saksakeelne tõlketekst.

Pärast vastastikuste kõnede esitamist astusime president ja mina teineteise suunas ning ma andsin talle üle oma volikirja. Järgnevalt palus Rüütel mind jutuaajamisele koos kohvi ja küpsistega väikesesse salongi tema kabineti taha, millel osales ka Meri, ning mida taas tõlkis Kivi. Edasi siirdusime pildistama aeda, kust avanes vaade vastas asuvale tegelikule Kadrioru lossile, mille Peeter I oli lasknud ehitada oma abikaasa Katariina I jaoks.

Ma olin Tallinnas teiseks suursaadikuks Rootsi suursaadiku järel, kes oli oma välisministri visiidi puhuks – mille käigus Rootsi peakonsulaadi senine Tallinna filiaal muudeti silti vahetades suursaatkonnaks – juba 29. augustil akrediteeritud, ja kellest oli saanud diplomaatilise korpuse doyen. Kuna enne sõda oli Eestil väikese riigina tollase rahvusvahelise õiguse kohaselt õigus lähetada ja vastu võtta üksnes saadikuid ja mitte suursaadikuid, siis olime meie ajaloo esimesed suursaadikud Eestis üldse. Samal päeval andsid ka Lambsdorff Riias ja Albrecht Vilniuses üle oma volikirjad, nii et Saksamaa oli esimeseks riigiks, kes oli kõigis kolmes Balti riigis suursaadikutega esindatud.

Henning von Wistinghausen sündis 1936 Kopenhaagenis. Pärinedes Eesti baltisaksa perekonnast, oli ta aastatel 1991–1995 Saksamaa esimene suursaadik Eestis. Henning von Wistinghausen töötas 36 aastat Saksa välisteenistuses, olles muuhulgas peakonsuliks Leningradis ning suursaadikuks Kasahstanis ja Soomes. Henning von Wistinghauseni sulest on ilmunud mitmeid kirjatöid, kaasa arvatud teos „Im freien Estland. Erinnerungen des ersten deutschen Botschafters 1991–1995“ („Vabas Eestis. Esimese Saksa suursaadiku mälestused 1991–1995“) (2004).

Außenminister rechts vom Präsidenten. Dann erhielt ich das Zeichen, meine Rede zu verlesen. Diese hatte auf meine Bitte mein Kollege Reichel entworfen, nachdem mir das Auswärtige Amt telefonisch bedeutet hatte, angesichts des Zeitmangels müssten wir für eine solche schon selbst sorgen. Die Rede, deren Text der estnischen Seite ja bereits vorlag, wurde nicht übersetzt. Die Antwort von Präsident Rüütel hingegen wurde mir konsekutiv Satz für Satz von Kivi auf Deutsch wiederholt. Anschließend erhielt ich den Text des estnischen Originals und der deutschen Übersetzung überreicht.

Nach dem Austausch der Reden traten der Präsident und ich aufeinander zu, und ich übergab ihm das Beglaubigungsschreiben. Anschließend bat mich Rüütel zu einem Gespräch bei Kaffee und Gebäck in einen kleinen Salon hinter seinem Arbeitszimmer, an dem auch Meri teilnahm und das wiederum Kivi dolmetschte. Weiter ging es zum Fototermin in den Garten mit Blick auf das gegenüberliegende eigentliche Schloss Katharinental, das Peter der Große für seine Gemahlin Katharina I. hatte errichten lassen.

Nach dem schwedischen Botschafter, der anlässlich eines Besuchs seines Außenministers, bei dem die bisherige Außenstelle Tallinn des schwedischen Generalkonsulats Leningrad durch Auswechseln des Schildes in eine Botschaft umgewandelt worden war, bereits am 29. August akkreditiert und damit der Doyen des diplomatischen Corps wurde, bin ich der zweite Botschafter in Tallinn gewesen. Da vor dem Krieg Estland als kleiner Staat nach damaligem Völkerrecht nur Gesandte und keine Botschafter entsenden und empfangen konnte, waren wir die ersten Botschafter in Estland in der Geschichte überhaupt. Am selben Tag übergaben auch Lambsdorff in Riga und Albrecht in Wilna ihre Beglaubigungsschreiben, sodass Deutschland das erste mit Botschaftern in allen drei baltischen Staaten vertretene Land gewesen ist.

Henning von Wistinghausen wurde 1936 in Kopenhagen geboren. Einer deutschbaltischen Familie aus Estland entstammend, war er 1991–1995 erster deutscher Botschafter in Estland. H. von Wistinghausen war 36 Jahre im deutschen auswärtigen Dienst tätig, darunter als Generalkonsul in Leningrad und als Botschafter in Kasachstan und Finnland. Aus der Feder von Henning von Wistinghausen, Jurist und Botschafter a.D., erschienen zahlreiche Werke, unter anderem „Im freien Estland. Erinnerungen des ersten deutschen Botschafters 1991–1995“ (2004).